
Alex Frid

6538 Collins Avenue #475, Miami Beach, FL 33141

Phone: 305-303-1465

E-mail: alexthetranslator@gmail.com

Native Languages

- ▶ Russian
- ▶ English

Language Combinations

- ▶ Russian into English
- ▶ English into Russian
- ▶ Ukrainian into English
- ▶ English into Ukrainian
- ▶ English into English (Editing, Transcription, Dubbing/Subtitling)
- ▶ Russian into Russian (Editing, Transcription, Dubbing/Subtitling)
- ▶ Ukrainian into Ukrainian (Editing, Transcription, Dubbing/Subtitling)

Translating Services

Translating, Proofreading, Editing, Dubbing/Subtitling

Interpreting Services

Simultaneous, Consecutive, Court, Escort; Legal, Medical, Business, Immigration, Arts & Sciences, Literature, Contracts, Health Care, Insurance, Banking, Financial, Travel & Tourism, Information Sciences/Computers, Linguistics. Conferences, Business negotiations and all facets of Business Transactions (Negotiations, Acquisitions, Financing and Setup, Incorporation, Dissolution and Disposition).

Project Experience – 20+ Years

Legal Translation, Court Appearances, Mediations, Judgments, Hearings

Simultaneous court translation, All types of Civil and Criminal Proceedings, Immigration Hearings and Documents, Asylum Hearings and Documents, Legal Expert Testimony, Bankruptcy, Court Transcription, Reviews and Re-translation of Court Transcription, Civil and Criminal Proceedings, Medico-legal Reports, Prenuptial Agreements, Divorce Judgments and Decrees, Bankruptcy Proceedings, Appeal Filings and Proceedings, Patents and Inventions.

Medical History, Medical Documents and Certificates

Medico-legal Reports, Diagnostic Reports, Patient History Reports, Psychological Evaluations and Reports, Psychiatric Evaluations and Reports, Doctor's Notes, Nursing History, Treatment History, Lab Results (Blood, Urine), Lab Analysis, Prognosis, Imaging reports (X-Ray, CT, MRI), Pathology,

Discharge Summary, Coroner's Reports, Prescriptions, Wellness Reports (Children) and Status Reports

Education, Diplomas and Certificates, Civil Documents

University Diplomas, Educational Program Certificates, Birth Certificates, Marriage Certificates, Divorce Certificates, Death Certificates, Passports, Identifications, Apostilles.

Business, Financial, Insurance, and Banking

Business proposals, Marketing Materials, Articles of Association, Agreements, Contracts, Audits, Human Resources Documents, Brochures, Catalogues, Websites, Real Estate Agreements of Purchase and Sale, Sales Figures and Projections, Stocks and Bonds, Company Portfolios, Asset Management, Product Descriptions, Feasibility Studies, Financial Statements, Accounting Documents, Customs, Duties and Levies, Shipping Reports and Agreements, Assignment of Shares, Company Dissolution and Transfer Agreements, Mergers, and more.

Literature, Arts & Sciences, Advertising, Publishing

Scientific Articles, Medical Articles, Chemistry, Physics, Mathematics, Artist Portfolios, Books, Poetry, Prose, Creative Writing, Magazine & Newspaper Articles, Manuals, Instructions, Web Pages, Educational Literature, Children's Books, Slogans, Logos, Commercials, Subtitles, Copywriting, and more.

Teaching and Language Instruction

Teaching Russian and English Languages to Adults and Children of all backgrounds.

Education

- ▶ University Degree from Major Canadian University (Science Major).
- ▶ University in Soviet Union (Science and Mathematics).
- ▶ Special Language Instruction and Training (4 years).

Computer Equipment and Skills

- ▶ PC
- ▶ Microsoft Windows XP, XP Pro, Vista
- ▶ Microsoft Office Word, Excel, PowerPoint

References and Samples

Samples of my translations are available upon request.
References available upon request.